

Előfizetési árak:

Fél évre	90 Leu
Negyed évre	45 Leu
Egy óra	15 Leu
Hirdetés mm.	3 Leu
Nyílttér mm.	4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
SZÉKELY HIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

NYILATKOZAT A PAKTUMOS LISTÁRA VONATKOZÓLAG

A következő sorok közlésére kérték fel:

Igen tisztelt Szerkesztő Ur!

Tisztelettel kérem, a Székely Ujság ez évi 10-ik számában megjelent „A paktumos lista mellett foglalt állást a Magyar Párt intéző-bizottsága” c. közleményre, az én felszólalásommal kapcsolatban a következő kiegészítő sorokat közzétenni, hogy annak ismeretével a valóságnak megfelelő helyes kép táruljon a város magyarsága elé:

Előre bocsátom azt, hogy soha nem titkolt, mindenki előtt ismert politikai magatartásommal ellenkezett mindig a paktumozás. Sajnos, a jelen esetben befejezett tények előtt állottunk.

En ezen a jelölő gyűlésen ismertem meg annak a jegyzőkönyvnek a tartalmát, melyet a Magyar Párt vezetősége és a nemzeti-parasztpárt megbízottai 1929. február 16-án kötöttek abból az alkalomból, hogy az új közigazgatási törvény alapján megválasztandó községi tanács működésének megkezdéséig, a régi tanács feloszlásával, interimar-bizottság fogja a város ügyeit intézni.

Ezen a gyűlésen tudtam meg azt is, hogy ebben a jegyzőkönyvben annak ellenértékéül, hogy az interimar-bizottságban három magyar tag kapott helyet a két román tag mellett, kikötöttet az, hogy majd a községi választások alkalmával ezt a két román tagot a magyar-párt vinni fogja a saját listáján, mint tanácsos-jelölteket.

Itt tudtam meg azt is, hogy ezt a megállapodást — paktumot — a Magyar Párt intéző-bizottsága utólagosan jóváhagyta.

A paktumellenes felszólalásra megtudtuk a vezetőségtől azt is, hogy a párt megyei elnöke is ráütközött bélyegét erre a megállapodásra azzal, hogy ezt a helyi megállapodást a pártnak becsületbeli kötelessége most betartani s attól eltekinteni ezuttal nem lehet.

En, aki ezeket a tényeket nem ismerem mostanáig, szintén amellett voltam, hogy nekünk önálló listával kell a mostani választásokra menni, mert a szabad választások mellett, azt diadalra is tudjuk vinni.

Néhány nappal ezt a jelölő gyűlést megelőzően, Sepsiszentgyörgyön alkalmam volt beszélni ezekről a kérdésekről megyei központi bizottsági párttagokkal, akik azt mondták, hogy a párt szervezeti szabályzata szerint fel kell terjeszteni jóváhagyásra a mi határozatunkat, akár paktumos, akár önálló listát állítunk össze s a megyei szervezet fog dönteni a kérdés felől.

Mikor a február 26-iki helyi intéző-bizottsági jelölő-gyűlésen a paktumos lista ellen, amint ezt a tudósítás is említi — dr.

Gyöngyössy István bizottsági-tag felszólalt, a másik oldalról dr. K. Kovács István, dr. Boga Alajos és dr. Molnár Dénes urak vetették a megállapodást védelmükbe s ezen felszólalások rendjén jutott tudomásomra mindaz, amit ezzel kapcsolatban fentebb előadtam.

Tehát kiderült az, hogy van egy paktum, melyet a párt jóváhagyott s amit ezek után most már becsületbeli kötelessége a pártnak betartani.

Ilyen körülmények után két megoldási lehetőség kínálkozott csupán:

Vagy köt a pártfegyelem s ez esetben minden egyéni véleményt alá kell vetni ennek s a párt határozata lehet csak az irányadó;

vagy nem köt a pártfegyelem s akkor azt mondom, hogy nekem nem kell a párt határozata, én megyék önálló listával s a párt vezetőségét, amely ezt a pakiumot annak idején megcsinálta, ezért felelősségre vonom, fegyelmi uton elmozdítatom s új vezetőséget állítatok a párt élére az arra illetékes közgyűléssel.

Azt hiszem, ebben mindenki egyetért velem.

De, hogy egyik megoldást se válasszam, az lehetetlen.

Ezek helyett az történt, hogy szenvedélyessé vált felszólalásokban merült ki a vita annak megállapítása körül, hogy érvényes-e a paktum, vagy sem?

En ugy találtam, hogy érvényes. S ekkor szólaltam fel, hogy azon ne vitatkozzunk, hogy érvényes-e egy olyan párt-határozat, melyet az arra rendelt párt-szerv jóváhagyott, hanem ejtsük meg a jelölést s határozatunkat a szervezeti szabályok szerint, jóváhagyásra terjesszük fel a párt megyei intéző-bizottságához, ugyanis ennek jóváhagyásától függ a mi akármilyen határozatunk.

Ez volt, amit én mondtam. Erre, amint a híradás mondja, megszűnt a további vitája annak, hogy érvényes-e a paktum, vagy nem s a jelölés megejtetett, mert mindenki érezte egy súlyos helyzetnek kényszerű kötelező voltát, amit a pártfegyelem diktált azokra is, akik egyénileg megkritizáltak azt a bizonyos paktumot.

Hogy aztán azok, akik ezt az elkötelezést a párt nevében, akár előzetes, akár utólagos jóváhagyással megcsinálták, helyesen jártak-e el, ezt — úgy hiszem — minden pártbeli embernek joga van egyénileg bennt, a pártban elbírálni és az ellen, vagy mellette felszólalni, de kifelé uraim, csak az egységet szabad képviselni, akár jó az a határozat, akár nem. Ha pedig nem akarom magam egy párt-határozatnak alávetni s ebben a tekintetben az intéző-bizottságban többségem van.

akkor leszavazom a vezetőséget, bizalmatlanságot vetek elébe s megyék a magam útján a szabályok szerint! De addig, amíg ezt meg nem csinálom, vagy nem merem megcsinálni, addig uraim, csak bennt kritizáljunk, de semmiesetre sem hátmegett! Azon az oldalon, ahol a teendőkben megállapodások történtek, miért felejtette el mindenki a szerepét, mikor erre sor került, vagy miért vállalkozott, ha az első kis vihartól megijedt?

Itt keressék a hibát azok, akik most kritizálnak! Akkor kellett volna uraim, bátornak lenni s a nem tetsző párthatározattal szemben szavazást kérni, stb., stb.

Ennyit akartam a tudósítás kiegészítéseként a város közönségének tudomására hozni, hogy ne ítéljen az én felszólalásommal kapcsolatban felületesen, hanem lássa a dolgokat a maguk helyes megvilágításában!

Dr. Dávid István

☐ Az önálló polgári listát is beadták. F. hó 6-án délután az önálló polgári listát is beadták a járásbíró-sághoz. Ilyenformán tehát mégis választásra kerül a sor és az urnák előtt fog városunk közönsége tanubizonyosságot tenni arról, hogy milyen összetételben akarja megalkotni a városi tanácsot, mely tanácsban a város minden rétege kell, hogy képviseltesse magát. Választási jelük: ☐

A lista jelöltjei a következők:

Dr. Kovács Béla ügyvéd.
Jancsó János csizmadia.
Kovács Károly volt ügyész.
Tóth Andor.
Legifj. Bándy István.
Mágori Mózes.
Kovács Lázár.
Földi Sándor.
Szócs Dénes kereskedő.
Fábián Ignác.
Török Pál.
Héjja János.
Molnár József.
Ugray Lajos.
Pánczél Károly.
Nagy József tejcsarnokos.

Amint értesülünk, e listának célja az, hogy az említett társadalmi körök az ő számarányuknak megfelelően vegyenek részt a közügyek intézésében és hogy ifju nemzedékével a közügyekben való részvételt megkedveltesse, őket a jövő érdekében nevelje.

— Paktumos lista lesz Gyergyó-szentmiklóson is. A gyergyó-szentmiklósi Magyar Párt is paktumos listával megy a választásba, azonban ott meggyeztek a magyar polgármester személyében.

Az előpataki víz

rendben tartja a gyomrot, nem okoz főfájást, vértolulást, étvágyat és emésztést elősegíti. — Borral vegyítve kitünő ital.

Kapható városunkban: **Kézsmárky** vegyesáru üzletében.

* **Önálló magyar lista Sepsiszentgyörgyön és Csíkszeredában.** Sepsiszentgyörgy és Csíkszereda székhelye önálló magyar listával vesz részt a községi tanács-választásokon. Sepsiszentgyörgyön a lista-vezető: dr. Szalay Mátyás plebános, Csíkszeredában pedig Élthes Károly. Az utóbbi helyen este 8 órától reggel 4 óráig tartott az intéző-bizottság ülése, míg végre titkos szavazással sikerült a jelöltek személyében megállapodni. Több hozzászólás domborította ki a gyűlésen azt, hogy közöttünk nem lehet kereskedő, iparos, gazda, vagy lateiner-ügy — csak a közös magyar ügy. Mindenkinek egyforma a másik baja, vagy sérelme, a mely végeredményben egy közös kisebbségi sorsba folyik össze.

LAPSZEMLEK

A *Natiunea* február 20-iki számában azt írja, hogy a kormánypárt oly módon igyekezik a székelyföldi magyarok szavazatait megnyerni, hogy a közigazgatásba a magyar nyelvet is bevezeti, arról az intézkedésről azonban a Magyar Párt hivatalosa is megállapítja, hogy csupán a választók rászédését, becsapását célozza.

Az *Universul* febr. 22-i száma röviden beszámol a kolozsmegyei tanács megalakulásának nagygyűléséről. „Dózsa Endre — írja — magyar nyelven kérte a magyar nyelv használati jogának elismerését, mire „éljen”-nel válaszoltak, mint a magyarok idejében”.

A *Natiunea* febr. 23-i száma írja a következőket: „Kolozsvár orvosi köreiből élénken kommentálják az Erdélyi Múzeum Egyletnek azt a kezdeményezését, hogy a nyár folyamán tanfolyamot szervez az Erdélyi és bánági magyar orvosok továbbképzése céljából. Az érdeklődést az keltette fel, hogy a szervező javaslata szerint a tanfolyamot és az előadásokat budapesti egyetemi tanárok fogják tartani. Természetesen, olyan kezdeményezésről van szó, mely provokáció velünk szemben és nem maradhat reakció nélkül. Hogy ez ne vezessen botrányra, szükség volna a hatóságok előzetes intézkedéseire.”

Az *Universul* vezető helyen foglalkozik a moszkvai hivatalos sajtó, valamint az összes oroszországi lapoknak Románia elleni támadásaival, melyeknek hangjából kitűnik, hogy egy sem tágit attól a gondolatától, hogy Románia támadó szándékot táplál Oroszország ellen.

Az *Izvestia* szerint a közeljövőben Oroszország ellen indítandó háborúban Románia is részt fog venni. Hasonló szellemben ír a *Pravda* is.

Természetes — írja az *Universul* — hogy az orosz kormány saját támadásainak készíti elő a talajt, miután egy, a nyugati hatalmak által Oroszország ellen indítandó katonai támadás szervezése nem más, mint tréfa. Ezzel szemben Oroszország békés szándékaihoz már több kétség fér. Oroszország a Kellogg-paktumot nem respektálva, háborút indított Kína ellen. A lengyel és román határ közelében úgy összel, mint télen nagy hadgyakorlatokat tartott, a Fekete-tengeri hajóhadát növelte s legutóbb flottagyakorlatokat is tartott szemben a Duna torkolatával, amely gyakorlatnak témája a Duna torkolatának elzárása volt.

Az *Universul*nak ez a cikke nem egyéb, mint liberális rémlátás.

Aváros polgáraihoz!

A Magyar Párt az intéző-bizottság által egyhangú határozattal összeállított listáját hétfőn, e hó 3-án délután nyújtotta be a járásbírósnál. A listán csupán annyi változás történt, hogy dr. Várhelyi Ödön visszalépése folytán Jancsó Béla birtokost és mészárosot jelölte helyette az elnökség. A lista benyújtása előtt a liberális párt is megkereste a Magyar Pártot, hogy egy helyet biztosítson részére is a listán. Ezt az ajánlatot, miután későn érkezett, már nem is lehetett érdemileg letárgyalni. Ezek után a Magyar Párt tanácsjelölő listája véglegesen ez:

1. Tóth Balázs bankigazgató.
2. Dr. K. Kovács István ügyvéd.
3. Lukács József Kovács, a Vegyes Ipart. elnöke.
4. Fenechiu Valer, az interimar-bizottság elnöke.
5. Dr. Dávid István ügyvéd.
6. Kovács István asztalos, az asztalosok elnöke.
7. Dr. Lukács Vilmos ügyvéd.
8. Kovács Kelemen szűcs, ipartársulati elnök.
9. Benkő Sándor volt járásbíró, birtokos.
10. Olteanu Ionel középisk. tanár.
11. Bene Albert nagykereskedő.
12. Paál Lajos ref. lelkész.
13. Tóth József szabó, a szabók elnöke.
14. Jancsó Béla birtokos és mészáros.
15. Tuzson Pál csizmadia.
16. Kovács József kalapgyáros.

Miután az volt várható, hogy ezen a nagy körülménnyel és az egyes érdekes csoportok által történt jelölések alapján készült listán kívül más lista nem lesz, még jelt sem adott a listának a párt. Így, mint I. számú lista jel nélkül fog szerepelni a Magyar Párt hivatalos listája.

Már amikor a Magyar Párt jelölőgyűlése megtörtént, egyes elégedetlenségek — kiknek személyes hiúsága nem talált kielégítésre — hangoztatták, hogy külön listát állítanak a Magyar Párt hivatalos listájával szemben. Meg is indult a kapacitálás. Legalább 200 ember utasította vissza a jelöltséget. Ennek dacára, mégis sikerült nagy nehezen összehozni egy listát és ezt csütörtökön délután be is jelentették a bírósághoz. Ennek a listának a négy szög a jele és ez a lista nem a Magyar Párté. Nehány jóhiszemű, félrevezetett magyar ember gyengéssége miatt jöhetett létre egy másik lista tiszta magyar nevekkel — a Magyar Párt ellen. Tehát, ha még valaki fel nem használja a hátralevő rövid időt, ez idő szerint 2 lista fog egymással szemben küzdeni.

A magyarságnak kötelessége a Magyar Párt listája köré tömörülni és azt vinni diadalra. A Magyar Párt nem ötletszerűen csinálta meg a maga listáját. Igyekezett a legjobb és kipróbált embereit állítani a várost és a polgárság érdekeit reprezentáló tanácsba. A lista paktumos lista, ez kétségtelen. De a paktum nem most kötött. A listában szereplő két román nemzetipárti jelölt a múlt évi paktum alapján vétetett bele és ehhez az intéző-bizottság febr. 26-iki ülésén, — heves vita után ugyan — de egyhangulag hozzájárult.

Egész Erdélyben egyedül városunkban sikerült annak idején paktummal biztosítani, hogy az interimar-bizottságnak legyenek magyar tagjai is, tehát, hogy a magyarságnak is legyen beleszólása a város ügyeibe. Ennek nagy horderejét belátta az intéző-bizottság, midőn elfogadta a paktumos listát. Ha azt akarja a város polgársága, hogy

olyan nyugodt és hatósági zaklatásoktól mentes élete legyen, amilyen az utóbbi 4 évben volt, mikor a Magyar Párt reprezentánsai voltak a város élén, szavazzon a Magyar Párt listájára. A magyarságnak egységesnek kell lenni és a párhüség és fegyelem megköveteli a Magyar Párt tagjaitól, hogy akkor is alávesse magát mindenki az egyhangú határozatnak, az intéző-bizottság által megállapított listának, ha az egyénileg nem tetszik.

Vesse alá tehát mindenki magát a párthatározatnak, szavazzon minden jó magyar ember a Magyar Párt listájára, ne kövesse azokat, kik széthúzással, egyenletlenséggel és más méltatlan eszközökkel igyekeznek gyöngíteni a magyarság sorait.

A Magyar Párt elnöksége

HIREK

SZÉKELY UJSÁG
POLITIKAI HETILAP

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL

1930
MÁRCIUS
8

SEGÉDSZERKESZTŐ: FÖLDI ISTVÁN

— **Fényesen sikerült a tűzoltók álarcos-bálja.** A Vigadó átalakítása óta nem sikerült még egy mulatság se olyan nagyszerűen, mint a tűzoltók hushagyó-keddi álarcos-bálja. Ugy a páholyok, valamint a földszint és karzat zsufolásig megtelt közönséggel. Kézdivásárhely lakossága olyan impozáns tanujelét adta a megértésnek, hogy igazán dicséretet érdemel. A bál kevéssel fél tíz óra után vette kezdetét, mikor is az I. vadász-zenekarának indulójára bevonult a maszkák tarka tömege Tóth Gáspár tűzoltó-tiszt vezetésével. Kb. 80—95 maszk egy pillanat alatt pezsgő, víg farsangi zsbongással töltötte meg a termet. Ugyátszik, hogy minden jelenlévő erre az estére otthon felejtette a gondot, bánatot. Éjfélkor lehulltak az álarcok és kiosztották a díjakat. Első díjat a spanyol táncosnő: Kovács Cila, a másodikat Piero és Pierett: Varga Terézke és Marthi Annuska nyerték. A bál egész a reggeli órákig tartott és a Tűzoltó Egyesület vezetősége örömmel konstatalhatta a teljes erkölcsi és anyagi sikert, melyhez különösen hozzájárult városunk minden társadalmi rétege. Legyen köszönet mondva mindenkinek azért a megértő pártfogásért, különösen köszönetet érdemel a Kisegítő Takarékpénztár és Fenechiu Valer polgármester, mint akik teljes mértékben támogatására szítek az egyesületnek.

— **Az időjárás szeszélye.** Amerikában nyár van. Ezelőtt pár héttel még félméteres hó volt egyes városokban, míg ma 22—27 fok meleg van.

— **Jönnek a színészek.** Amint városunkban tartózkodó Huber színházi titkár közli a Székely Ujsággal, Fehér Imre színigazgató jól szervezett társulatával március 24-én kezdi meg Kézdivásárhelyen 3 hétre tervezett színiszezónját. A társulat főbb tagjai a régiek közül Nagy Anci, Fekete Rózsi, Földes Berta és Szabados Árpád, az újak közül Medgyesi Juci primadonna, Erős Irén II. subrett, Tarnay József, Ekecs Ferenc táncos komikus, Deresky Pál buffó-komikus. Ezen kívül lesz a 6 tagból álló férfi és női kórus. Megnyitó előadásul Erdélyi Mihály nagysikerű operettjét: „Mit susog a fehér akác” tervezik. Mint újdonságok sorra kerülnek: Operettek: Deáksszerelem, Szökik az asszony, A nóta vége, Tommy és társa, Aranyhattyu, Nászéjszaka, Katica. Prózáik: A csók, Két lány az utcán, Tábornok, Vakablak. Még csak azt említjük meg, hogy a helyárok a tavalyiak. Bérelni Dávid Dezső kereskedő üzletében lehet, ahol a régi bérlok helyeit márc. 18-ig még fenntartják.

— **Új árutőzsde.** A terménykereskedők figyelmét felhívjuk, hogy a Bált-i árutőzsde megnyílt a tagfelvétel megkezdődött.

— **Halálozás.** Szűcs Endre brassói itélőtáblai tisztviselő 40 éves korában a múlt héten hosszas betegeskedés után meghalt. Felesége és gyermeke gyászolja. Az elhunyt néhai Szűcs József mészárosnak volt fia s régebb a helyi járásbírószék tisztviselője volt.

— A magyar kormányzó tíz éves jubileuma. Magyarországon március 1-én folytak le nagybányai vitéz Horthy Miklós 10 éves kormányzói jubileumának legfőbb ünnepei, melyek már pénteken megkezdődtek, sőt vasárnap is tartanak. A magyar amnesztia ez alkalommal a legtöbb politikai fogolyra kiterjed. A külföldi lapok méltatják Horthy érdemeit.

— Repülőgép-közlekedés a mintavásárokról. A bukaresti Kamarák Szövetsége értesítésére az érdekeltek tudomására hozzuk, hogy a prágai és budapesti nemzetközi mintavásárok idejére a nemzetközi repülőársaság 20 százalékos kedvezményt ad a repülőgépeken való utazásnál az illető vásárhelyekre.

— Egy névtelen levélírónak. Megyénk szenátora, dr. Fábián László arról értesíti a Székely Ujságot, hogy városunkból névtelen levelet kapott a városi választásra vonatkozólag egy kortesvers kíséretében, melyben hemzsegni a többeket bántó durva kifejezések. Azt válaszolja a Székely Ujság útján a szenátor ur a névtelen levélírónak, hogy a ki névtelenül ír és véleményét nyíltan aláírásával megírni nem meri, az nem komoly politikus és hogy névtelen levelekkel érdemileg nem foglalkozik.

(*) Hadiözvegyek és árváknak nyugdíj-könyvecskébe való fényképet 20 leuért készíti Bogdán fényképész.

— Még egyszer a fánk-estélyről. A múlt számban közölt fánk-esti tudósításból tévedésből kimaradt a kitűnő tehetségű román kath. kántorunk, Paál Elek kupléi, melyeket Várhelyi Irmuska adott elő kedvesen, nagy készséggel. Ez is egyik fénypontja volt a jól sikerült programnak.

— Burgonyát keresnek. Milanóból „Massa & Co.” cég krumplit óhajt exportálni Erdélyből. Ajánlatok közvetlenül említett céghez küldendők.

— Szerencsés korcsmáros. Regáti munkatársunk írja: A Bacau megyei Dofteana községben David Isache jó módu korcsmáros pincéjének átsása közben 3 bádogdoboz párszázéves aranypénzt ástott ki. A szerencsés ember beszolgáltatva Bucarestben a talált kincset és mindamellett dugszagdag lett, mert az öt illető rész egy szép vagyonnal ér fel. Egy arany mai értéke meghaladja a 800 leut.

— Faredőnyök előnyös árban. Csehszlovákiából C. Klement Broumov-i (Braunau) cég ajánl faredőnyöket előnyös árban. Összeköttetésbe lépni szándékozik forduljanak közvetlenül nevezett céghez.

— A Nemes Csizmadia-ipartársulat 1929. évi elszámoló közgyűlését március elsején tartotta meg Jancsó János elnök házában. Végezetül társasvácsora volt 60 területekre, amely virradatig tartott oly szép egyetértéssel, amelyre a legöregebb társulati tag sem emlékszik vissza.

— A francia kormányválság. Franciaországban ismét súlyos kormányválság van. Alig akad már politikus, aki hosszú életű kormányt bírna összeállítani. Nincs kizárva, hogy Franciaországban új választás lesz, ami a szociálisták és komunisták újabb előtörését fogja eredményezni, mint legtöbb helyen Európában.

— Megható kutyatörténet. A frankfurti lapok megható kutyaesetről írnak. Egy rajnabalti faluban lakik Hans Schubert vadász, akinek két szép vizslája volt. A vadásznak rosszul ment a dolga az utóbbi időben, nem tudta a két kutyát eltartani s ezért az egyik vizslát, Senttá, eladta egyik kollégájának, aki a Rajna jobbpartján lakik. A vizsla nem tudott beletörődni a változásba, új gazdájánál nagyon szomorú volt. Néhány nappal azután, hogy új lakhelyére költözött, hét kis kölyke született. Senta az örömdetes családi esemény után még szomorúbb lett, mint eddig. Egy este aztán fantasztikus dolgot követett el. Szájába vette egyik kölykét, beugrott a Rajnába, átszta a többszáz méter széles folyót, felkereste régi gazdájának házába s a régi kutyaólba elhelyezte a kölyket. Azután viszaugrott a vízbe, visszament a tulsó partra, majd megint áthozott egy kölyket. Már virradni kezdett, mikor a nőstény-vizsla már tizenharmadszor uszta át a folyót a hetedik kölykével. Másnap reggel a vadász meglepetten találta meg a kutyaólban régi vizsláját és a hét kis vizslakölyket. Annyira meghatódott ezen, hogy most már nem adja vissza a hű kutyát új tulajdonosának.

— A FÁSOK jól sikerült tea-estélyéről tárgyalhat az érdekeltek.

KÖZGAZDASÁG

A budapesti országos mezőgazdasági kiállítás keretei

Budapestről írják: Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület által március 20—25. napjain rendezendő, díjazással és vásárral egybekötött országos mezőgazdasági kiállítás iránt ez évben is igen nagy érdeklődés nyilvánul meg. A bejelentések részben még folyamatban vannak, de már kezd kialakulni a kiállítás képe, amely a nehéz viszonyok ellenére, a múlt évinél is szélesebb kereteket fog felölelni.

Az állatbejelentéseket már lezárták, mert a tenyészállatkiállítási csoportba bejelentett állatok a telepen rendelkezésre álló összes istállókat megtöltik. De hasonlóan nagy a jelentkezés a kiállítás többi csoportjaiban is, amelyek a mezőgazdasági termelésnek ma már csaknem minden ágát felölelik. Így a nemesített és egyéb vetőmagvakból, különféle terményekből, tejtermékekből, háziipari cikkekből, élelmiszerekből, stb. összeállított kiállítások külön-külön csarnokokat fognak megtölteni. Az állami kísérletügyi és szakoktatási intézetek, az állami erdészet, az országos mezőgazdasági kamara, az állattenyésztési és gazdasági egyesületek, a szövetkezeti központok és a mezőgazdasági kultúra szolgálatában álló egyéb szervek szakszerű kiállítás keretében mutatják be a szemléltető oktatásra alkalmas anyagukat.

Ez évben a kiállítás anyaga a halászi kiállítással fog gazdagodni, amelyben a szépen fejlődött halgazdaság fog felvonulni. Érdekes tanulságokat ígér a mezőgazdasági exportintézet szakszerű alapos-sággal összeállított kiállítási anyaga. Külön pavillont fog megtölteni az idén a borkóstolóval kapcsolatos szőlészeti és borászati kiállítás, amely a legkülönfélébb kiváló magyar borfajtákat és a szőlőkultúra termelési tényezőit fogja bemutatni. A m. kir. dohánnyövedék kiállítása keretében a cigarettagyártást munkában is bemutatja.

Nagyon tanulságosnak ígérkezik a gépkiallítás, amelyen a mezőgazdasági gépgyárak fogják bemutatni legjobb gyártmányaikat és újdonságaikat; főleg igen sok szántógépet és traktort fognak kiállítani.

Az ideki kiállításon bizonyára ismét különösen nagy érdeklődést fog kiváltani a díjazott állatok elővezetése, valamint a fogatok előhajtása és különböző látványos lovasmutatványok bemutatása a tribünnel kapcsolatos nagy pályán.

A tenyészállatkiállításra való felutazást 50%-os utazási kedvezmény könnyíti meg; az ennek igénybevételehez szükséges igazolvány megküldését a rendező-bizottságtól (Budapest, IX., Köztelek-utca 8. sz.) kell kérni. A külföldi látogatók ideutazását vizumkedvezmény, továbbá a szomszédos államok vasutain is díjmérséklés könnyíti meg.

No. G. 15875—1929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publicație în baza deciziei No. G. 15875—1929 a judecătorei de ocol Târgul-Săcușesc în favoarea reclamantului Kozma Károly pântofar repr. prin adv. dr. Gábor Elek din Tg.-Săcușesc pentru încasarea creanței de 3835 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 13 Martie 1930 orele 2 și jum. p. m. la fața locului în comuna Zăbala Str. Gelencei, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 bufet cu sticlă, 1 cias de perete, 1 masă rotundă, 1 pat, 1 noptieră, 1 dulap de haine, 1 divan și 1 coastă în valoare de 4200 L. În caz de nevoie și sub prețul de estimare. Târgul-Săcușesc, 27 Februarie 1930.

N. Sireanu,
portarel delegat

A mozi mősora

Ma, szombaton és vasárnap a legszenzációsabb, modern kiállítású kalandorfilm-slágerben lesz alkalma gyönyörködni a mozilátogató közönségnek a vetítésre kerülő „Kalandorok szövetkezete” című filmben. A főszereplő: Carlo Aldini, utolérhetetlen ebben a szerepkörben és méltó partnerei lesznek a bájos Eva Gray és Hans Mirendorf.

Március 12—13-án, szerdán és csütörtökön Zola Emil világhíres „Argent” című regényéből készült „A pénz” című világszlágerfilm kerül bemutatásra. Ez a film egyike az idei szezon legnagyobb sikerű slágerének, amiben a nagynevű írón kívül nagyrésze van a nemzetközi művész-személyzetnek, akik — Brigitte Helm, Mary Glori, Alfred Abel, Alcover H. Viktor, stb. — mind a legnagyobb filmmagyarak.

Március 15-én, szombaton délután 5 órai kezdettel nagy iskolai matiné keretében bemutatásra kerül a „Motorkerékpárral a Dolomitok csúcán” című film és egy 2 felvonásos pompás burleszk.

Március 15—16-án, szombaton és vasárnap vetítésre kerülő „Öfensége, a hordár” című vígjáték sokáig emlékezetes fog maradni, mert a főszerepeket: Hans Junkermann és Mária Kid — a vígjátékok nagymesterei — játsszák.

(s—ő)

NYILTTÉR*)

Nyilatkozat

A város polgárságának tájékoztatására tisztelettel közlöm, hogy a választási küzdelemből azért léptem ki, mert egyrészt nem értek egyet a Magyar Párt helyi vezetőinek magatartásával s az ő politikai felfogásukkal nem azonosíthatom magamat, másrészt pedig az amúgy is elkeseredett hangulatot s a polgárság elégedetlenségét nem akartam táplálni. Videant Consules!

Az önálló magyar lista választási küzdelmében pedig azért nem vehetek részt, nehogy a paktumos lista reprezentánsai a tőlük való kiválasztást agitációs célul felhasználván, az önálló magyar lista győzelmi lehetőségét gyengítsék.

Elhatározásomat tehát politikai, erkölcsi kényszer váltotta ki, amit betartani az adott viszonyok között lelkiismeretbeli kötelességem.

Kézdivásárhely, 1930. március hó 5-én.

Tisztelettel:

Dr. Várhelyi Ödön

*) Ezen rovat alatt közölték nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

A város hivatalos hirdetései

Primaria Comunei Urb. Târgul-Săcușesc

No. 909—1930.

Publicațiune

Se aduce cunoștință publicului că recrutarea tinerilor născuți în anul 1909 din orașul Târgul-Săcușesc va fi în ziua de 24 Aprilie 1930. Toate instrucțiunile în această privință sunt afișate pe tablă de publicațiune la Primăria orașului.

Hirdetmény

Közhirre tétetik, hogy a folyó évi sorozás 1930. április hó 24-én meg lesz tartva és az összes erre vonatkozó utasítások a városi tanácsnál megtekinthetők.

Târgul-Săcușesc, la 28 Febr. 1930.

Preș. Com. Int.: V. Fenechiu

Secr. Gen.: Cosma

Primaria Comanei Urb. Târgul-Săcușesc

No. 922—1930.

Hirdetmény

Ezennel közhirre tesszük az érdekelteknek, hogy a kereskedelmi és iparkamarai kiigazított választói lajstrom f. év március 3-tól 13-ig a városi tanácsnál az I. tanácsos irodájában közszemlére lesz kitéve s azt a hivatalos órák alatt bárki megtekintheti.

Târgul-Săcușesc, la 1 Martie 1930.

Preș. Com. Int.: V. Fenechiu

Secr. Gen.: Cosma

PÁLYÁZAT

A román. kath. temetőben elkészítendő kútra pályázatot hirdetnek. Feltételek a Kovács-hírlapirodában megtekinthetők.

MEGHIVÓ.

A Kézdivásárhelyi Szeszfinomító, Rum és Likörgyár Részv.-Társ.

VII. évi rendes közgyűlését

1930. évi március hó 23-án délután 3 órakor tartja a Kézdivásárhelyi Szeszfinomító, Likörgyár telephelyének központi irodahelyiségében, melyre a részvényeseket tisztelettel meghívja.

TÁRGY:

1. A közgyűlés jkv hitelesítésére 2 tag-választása
2. Igazgatósági jelentés.
3. Felügyelő bizottsági jelentés.
4. Évi zárszámadás megvizsgálása.
5. 5 igazgatósági és 3 felügy. biz tag választása
6. Indítványok.

MEGJEGYZÉS: Az alapszabályok 20, 23, 24 §-ai értelmében indítványok csak úgy jöhetnek érvényes tárgyalás alá, ha azok a közgyűlés napja előtt az igazgatósághoz legalább 8 nappal írásban be lettek adva. Ha az első közgyűlés a részvények megszabott számának hiánya miatt nem határozatképes, úgy a 14 napra megtartandó újabb közgyűlés a képviselt részvények számára való tekintet nélkül érvényesen határoz. Minden részvényes, aki szavazati jogát gyakorolni akarja, köteles részvényeit a közgyűlés napját megelőzőleg legalább 24 órával az e végre kirendelt közegnél letétbe helyezni.

Kézdivásárhelyi Szeszfinomító, Rum- és Likörgyár Részv.-Társ.

JUDECĂTORIA MIXTĂ G.-SĂCUESC, SECȚIA CF.

No. 2454—1929, Cf.

Extract din publicațiunea de licitație

In cererea de executare făcută de următorului Jancsó Ilona repr. prin dr. Béla Jancsó adv. Tg.-Săcuesc, contra următorului soția lui Molnár János născ. Mátyus Agnes din Sânzieni.

Judecătoria.

A ordonat licitațiunea execuțională în ce privește imobil situat în comuna Sânzieni, circumscriptia judecătorei mixtă Tg.-Săcuesc, cuprinse în Cf. a comunei Sânzieni partea I. Nrul protocolului Cf. 4885 asupra 1/2 p. No. de top A—1222, 1223, 1225/1/b, 1225/1/a grădina, casă, curte est. 706 □ stj. preț de strigare 15.000 Lei, dreptul de uzufruct viag. să meriține în favoarea Bartos Antal asupra în Cf. 4881 1/2 parte top 9725 est. 212 □ stj. preț de strigare 530 Lei, 1/2 p. No. top 9716/1 stj. □ 175 preț de strigare 435 Lei, Cf. IV. 4884 1/2 No. top 9718/2 est. stj. □ 50 preț de strigare 125 Lei, 1/2 p. No. top 9722 est. □ 50 preț de strigare 125 Lei, No. Cf. 607 1/2 top 12/2 arătur est. 250 stj. □ pentru încasarea creanței de 2000 Lei, capital și accesorii precum și pentru încasarea creanței 24+48 Lei capital și acc. Csi-szár Imre, pentru încasarea creanței 200+74 Lei capital și acc. dr. Gavril Jancsó notar public, pentru încasarea creanței 33+9 Lei 50 bani cap. și acc. Agrár takarékpénztár.

Licitațiunea se va ține în ziua de 24 luna Aprilie, anul 1930, ora 9 la casa comunală a comunei Sânzieni.

Imobil ce fi licitat nu fi vândut pe un preț mai mic decât jumătate din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de cauzie socotite după cursul fixat în art. 42 legea LX. 1881, sau să predea aceluiași delegat chitanța constatând depunerea, judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (art. 147, 150, 170, legea LX. 1881; art. 21 legea XL. 1908.)

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat decât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția — fixată conform procentului prețului de strigare — la aceiași parte procentuală a prețului ce a oferit (art. 25 XLI. 1908.)

Data Târgul-Săcuesc, la 8 luna Nov., anul 1929.

Judecător: (ss.) Dr. I. BOTOS
Pentru conformitate: SZÖCS

No. G. 114—930 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 114—930 a judecătorei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Herskovits Adolf repr. prin avocatul dr. Imreh Samu pentru încasarea creanței de 2446 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 24 Martie 1930 orele 4 p. m. la fața locului în Tg.-Săcuesc (Katroza) unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 mașină de cusut, 3 porci albi în valoare de 20.000 L.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, 3 Martie 1930.

A. László,
portarel delegat.

No. G. 9671—929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 9671—929 a judecătorei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Zonda Gergely repr. prin avocatul dr. Tuzson Árpád pentru încasarea creanței de 1500 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 13 Martie 1930 orele 5 p. m. la fața locului în comuna Sânzieni unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 cal negru, 2 vaci albi, 1 caruță de pădurit în valoare de 16.000 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, 22 Febr. 1930.

St. Vântsa, port. del.

No. G. 9639—929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 9639/929 a judecătorei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Keresztes Dénes repr. prin avocatul dr. Tuzson Árpád pentru încasarea creanței de 1116 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 10 Martie 1930 orele 2 și jum. p. m. la fața locului în Estelnic unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 2 cai negri de 5—5 ani în valoare de 6000 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, la 24 Febr. 1930.

G. Tompa,
portarel delegat

JUDECĂTORIA DE PACE Tg.-SĂCUESC, SECȚIA CF.

No. 3558—1929, Cf.

Extract din publicațiunea de licitație

In cererea de executare făcute de următorului dr. Gavril Jancsó notar public dom. în Tg.-Săcuesc contra următorului Maria Mihail Lukács născ. Bogdán dom. în Brateș.

Judecătoria.

A ordonat licitațiunea execuțională în ce privește imobilele situate în comuna Brateș, circumscriptia judecătorei de pace din Tg.-Săcuesc, cuprinse în Cf. a comunei Brateș Nrul Cf. 126, No. de ordine A—1 și No. top 220 curtea cu casă cu prețul de strigare de 16.000 Lei, pentru încasarea creanței de 47 Lei, capital și accesorii.

Licitațiunea se va ține în ziua de 7 luna Aprilie, anul 1930, la ora 10 în localul oficial al Cf. str. Reg. Carol No. 4., ușa No. 16.

Imobilele se vor fi licitate nu vor fi vândute pe un preț mai mic, decât două treimi din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze, sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de cauzie socotite după cursul fixat în art. 42 legea LX. 1881, sau să predea aceluiași delegat chitanța constatând depunerea, judecătorește prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (art. 147, 150, 170, legea LX. 1881, art. 21 legea XL. 1908.)

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat decât cel de strigare, este dator să întregască imediat garanția — fixată conform procentului prețului de strigare — la aceiași parte procentuală a prețului ce a oferit (art. 25 XLI. 1908.)

Data în Tg.-Săcuesc, la 17, luna Oct., anul 1929.

Judecător: ss. Dr. I. BOTOS
Pentru conformitate: SZÖCS

Tipografia „MINERVA”-ayomda Târgul-Săcuesc (Kézdivásárhely), 1930.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy szó ára 3 leu. — Állást keresőknek 25% kedvezmény. — A legkisebb hirdetés ára 40 leu — Hirdetés díja előre fizetendő.

4 hold szántó bérbeadó. Cím a kiadóban.

Fehér, poloskamentes gyermek-faigy eladó. Cím a kiadóban.

Vesselési-utcában 2 vékás kert házhelynek eladó. Értekezhetni a kiadóban.

Társat keresek harmadéve fennálló cserép és téglagyártó üzemhez. A befektetett összeget ingatlannal fedezem. Sürgős beszélgetést kér Vargyasi István, Szászfalva.

Eladó egy jókarban levő cipész-varrógép Molnár Ferenc cipész-mesternél, — Kézdivásárhelyen.

Szabad kézből eladó a város belsejében, a városi sétány mellett két belsőség udvarokkal. — Érdeklődni a kiadóban.

Jó forgalmu üzlet és korcsmahelyiség Szentkoltán kiadó. Értekezhetni özv. Nyágyuly Jánosnénál ugyanott.

2 szobás lakás üzleti-helyiséggel együtt, vagy külön-külön bérbeadó. Cím a kiadóban.

2 szoba, konyha, kamara, hozzátartozó udvar, gyümölcsös kert és 10 véka terület, a város szélén eladó. Alkalmas gazdálkodásra. Cím a kiadóban.

Eladó egy fekete márványlapos kredenc. Megtekinthető Zayzon Lázárnénál (a Takarékpénztárral szemben.)

37 hold szántó vásárhelyi határban kisebb telekben is eladó. Érdeklődni Tóth Andornál.

No. G. 6401—929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 6401—929 a judecătorei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Málnási Zsigmond repr. prin avocatul dr. Tuzson Árpád pentru încasarea creanței de 700 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 14 Martie 1930 orele 3 p. m. la fața locului în Valea-Seacă unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 2 boi simentali, 2 vaci în valoare de 24.000 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, 21 Febr. 1930.

N. Șireanu,
portarel delegat.

No. G. 8012—929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 8012—929 a judecătorei de mixtă Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului dr. Lukács Vilmos adv. din Târgul-Săcuesc pentru încasarea creanței de 7000 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 22 Martie 1930 orele 5 p. m. la fața locului în comuna Lutoasă unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 purcel alb, 2 cai negri, 1 dalap de haine, 2 vaci sură și etc. în valoare de 20.700 L.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Târgul-Săcuesc, 25 Febr. 1930.

St. Vântsa,
portarel delegat.

UJ KOVÁCS-MŰHELY

Tisztelettel értesitem a n. é. helybeli és vidéki szekér- és autótulajdonosokat, hogy

KOVÁCS-MŰHELYEMET

Str. Andrei Mureșanu No. 5. (Kanta) megnyitottam. Elvállalok minden e szakmába vágó dolgot. — Céлом: jó és olcsó munka! A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, o-o maradok kiváló tisztelettel: o-o

ZSIGMOND BALÁZS.